

Deutsche Buchstabiertabelle DIN 5009	дойче бухштабіртабелле ДІН 500 ¹	8
Die deutschen Transliterations- und Transkriptionssysteme für Ukrainisch	Системи німецької транслітерації та транскрипції для української мови	9

1 Im Dialog Діалог

1.1	Wichtige und nützliche Sätze für die Helfer/-innen	Важливі та корисні вирази для волонтерів і волонтерок	12
1.2	Häufig gestellte Fragen an die Helfer/-innen	Часто задавані питання	15
1.3	Wichtigste Vokabeln für die Helfer/-innen bei der Essensausgabe	Найважливіша лексика при роздачі їжі	20
1.4	Wichtigste Vokabeln für die Helfer/-innen bei der Kleiderausgabe	Найважливіша лексика при роздачі одягу	24
1.5	Wichtigste Vokabeln für die Helfer/-innen bei der Pflege und Gesundheit	Найважливіша лексика у питаннях догляду та здоров'я	30
1.6	Das Wichtigste beim Dialog - im Überblick	Що потрібно знати під час діалогу: Короткий огляд	32
1.7	Um Hilfe bitten	Попросити про допомогу	40
1.8	Anredeformen	Форми звернення	43
1.9	Eröffnungssätze	Фрази, щоб зав'язати розмову	45
1.10	Sich vorstellen	Представити себе	48
1.11	Bekanntschaften machen, andere vorstellen	Представити іншу людину при знайомстві	51
1.12	Sich kennenlernen	Познайомитись	53
1.13	Sich verabschieden	Попрощатись	58

2.	Ins Gespräch kommen	Початок розмови	
----	---------------------	-----------------	--

2.1	Sich bedanken	Подякувати	63
2.2	Sich entschuldigen	Вибачитися	66
2.3	Meinungen und Gefühle äußern	Висловити думки та почуття	69
2.4	Freude äußern	Висловити радість	72
2.5	Negative Gefühle äußern	Висловити негативні почуття	74
2.6	Reue / Trauer und Bedauern äußern	Висловити горе, смуток і співчуття	
2.7	Glückwünsche	Побажання удачі	77
2.8	Smartphone , W-LAN und Internet	Смартфони, вай-фай і інтернет	80
2.9	Sozialnetzwerke: Facebook und Computer	Соціальні мережі: Фейсбук і комп'ютер	86

3.	Ämter und Behördengänge	Державні служби	
----	-------------------------	-----------------	--

3.1	Angaben zum Asylantrag	Інформація стосовно заяви про надання притулку	90
3.2	Ausländerbehörde	Служби з питань іноземців	98
3.3	Verzeichnis der am häufigsten gebrauchten Begrifflichkeiten im Rahmen des Asylverfahren	Список найчастіше вживаних термінів у контексті процедури надання притулку	105

	Verzeichnis der häufig gebrauchten Abkürzungen im Rahmen des Asylverfahrens	Список найчастіше вживаних скорочень у контексті процедури надання притулку	108
3.4	Abkürzungen im Rahmen des Asylverfahrens		
3.5	Im Flüchtlingsheim	В центрі для біженців	112
3.6	Übersetzungshilfen	Перекладацька допомога	
3.7	Behörden und Ämter	Влада й державні служби	122
3.8	Beratungsstellen	Консультаційні пункти	130
3.9	Offizielle Dokumente verstehen	Розуміти офіційні документи	134
3.10	Arbeit / Arbeitslosengeld / Arbeitserlaubnis	Робота / допомога по безробіттю / дозвіл на роботу	135

4.	4. Auf dem Markt / Beim Einkaufen	На ринку / Покупки	
-----------	--	---------------------------	--

4.1	Nützliche Sätze zum Thema Einkaufen	Корисні слова до теми "Покупки"	147
4.2	Obst (Wortschatz)	Фрукти	152
4.3	Gemüse (Wortschatz)	Овочі	154
4.4	Feldfrüchte (Wortschatz)	урожай	156
4.5	Trockenfrüchte (Wortschatz)	Сухофрукти	158
4.6	Kleidung und Mode	Одяг і мода	159
	Kleidung und Mode (Wortschatz)	Одяг і мода (словничок)	166
4.7	Beim Friseur	У перукаря	168

4.8	Im Supermarkt	В супермаркеті	170
	Im Supermarkt (Wortschatz)	В супермаркеті (словничок)	172
4.9	Auf der Post	На пошті	177
	Auf der Post (Wortschatz)	На пошті (словничок)	180
4.10	In der Bank	В банку	181
	In der Bank (Wortschatz)	В банку (словничок)	188
4.11	Im Kaufhaus	В торговому центрі	190
4.12	bezahlen	платити	195
4.13	Bezahlung	Оплата	

5. Auf der Reise mit dem Flugzeug **Подорож літаком**

5.1	Reisepapiere, Pass, Visum	Документи для подорожі, паспорт, віза	198
5.2	Grenz- und Zollkontrolle	Прикордонний і митний контроль	202
5.3	Am Schalter	Біля стійки	206
5.4	Im Flugzeug	В літаку	208

6. Unterwegs oder Neu in der Stadt **В дорозі чи в новому місті**

6	Unterwegs in der Stadt	В місті	210
6.1	Mit dem Bus / der U-Bahn / der S-Bahn fahren	Їхати автобусом / метро / міською залізницею	211

6.2	Bahn- / Zugfahrt	Поїздка залізницею/ поїздом	217
6.3	Nach dem Weg fragen	Запитувати дорогу	222
6.4	Wohnungssuche	Пошук квартири	230
6.5	Neue Wohnung: Strom / Gas / Wasser	Нова квартира: Світло/газ/вода	236
6.6	Neue Wohnung: Müll	Нова квартира: Сміття	238
6.7	Wohnung (Wortschatz)	плоский (словничок)	240

7.	Unterwegs oder Neu in der Stadt	В дорозі чи в новому місті
-----------	--	---------------------------------------

7.1	Unfall und Notfall	Хвороби й нещасні випадки	245
7.2	Im Krankenhaus	Лікарня	249
7.3	Beim Arzt / Medizinische Fragen	У лікаря / медичні питання	252
7.4	In der Apotheke, Medikamente	В аптеці, ліки	266
7.5	Beim Frauenarzt	У гінеколога	267
7.6	Medizinische Fachbegriffe	Медичні терміни	274
7.7	Beim Psychologen	У психолога	282
7.8	Beim Optiker	В оптиці	286
7.9	Kosmetik	Косметика	290

8.	Allgemeine Redewendungen und Zahlen	Загальні вирази й числа
-----------	--	------------------------------------

8.1	Ordnungszahlen	Порядкові числівники	295
-----	----------------	----------------------	-----

8.2	Ordinalzahlen	Числівники	296
8.3	Jahrzehnt-Angaben	Століття	301
8.4	Zeitangaben	Час	298
8.5	Tagesangaben und Zeiten	Час дня	304
8.6	Wochentagsangaben	Дні тижня	308
8.7	Monatsangaben	Місяці	309
8.8	Farben und Formen	Кольори й форми	310
8.1	Wichtigste Aufschriften und Hinweise im Alltag	Найважливіші фрази в повсякденності	311
8.11	Gebräuchliche Abkürzungen	Вживані скорочення	316